

# Evangeliumi munkás.

„Mindenik pedig az ő jutalmát veszi az ő munkája szerint.“ 1. Kor. 3, 8.

IV. évfolyam. Budapest, 1911. november havában.

4. szám.

## A magyar misszió-területnek évi közgyűlése Budapesten.

A friedensauai nagygyűlésén el lett határozva, hogy ez idén 1911 a magyar misszió területnek évi közgyűlése Budapesten tartassék meg s pedig nov. 22-26-ig (szerdán reggeltől vasárnap estéig). Minthogy a fővárosban már jó sokáig nem tartattunk közgyűlést, így ezen nagy összejövetel minden tekintetben nagy áldására lesz az Úr népének, és különös hasznára a fővárosban folyó munkának.

Azt hiszem felesleges lesz hangsúlyozni e nagy alkalomnak kiváló fontosságát. Tudják a kedves testvérek, hogy mennyire szükséges az összeműködés. Ez pedig csak úgy érhető el, hogyha időről-időre összejövünk, hogy a munkánkról tárgyaljunk. Nem rég a tanuság lelke által az Úr a következő szavakat intézte népéhez: »A világ nagy bűnei majd átlépték a határt. Zavar és bizonytalanság tölti az emberek szívét. Rettegnek a jövő eseményektől. A vég igen közel van. Isten népe készüljön erre, ami nemsokára bekövetkezik. Meglepve lesz az egész világ.« Minél komolyabb kezd lenni a helyzet, annál szükségesebb, hogy az Úrnak gyermekei összegyűljenek, hogy együttesen és egy értelemmel az Urat áldásért kérjék. A munkát hamar kell végezni. Erre azonban szükséges az Úrnak bölcsesége. Ezen közgyűlés igen jó alkalmat nyújt ezen fontos cél elérésére.

Kedves testvérek, ne gondolkodjatok sokáig, hogy eljövünk-e a budapesti nagygyűlésre. Ne sajnáljátok a pénzt, majd az Úr ezt sokszor visszapótolja nektek. Ilyenkor az Úr gazdagon megáldja az ő népét.

A testvérek gondoskodtak egy dúsan terített asztalról úgy, hogy a lelkiekben ne legyen semmi szükség. Külföldről eljön Conrádi L. R. testvérünk, akit sokan ismernek a testvérek közül. Továbbá Schuberth, Wolfgarten és Schubert G. W. testvérünk, aki soha sem volt még nálunk. Ezek a testvérek sok áldásos tapasztalatokkal bírnak, és minden tekintetben segítségünkre lehetnek.

Ez idén külön figyelmet fordítunk, hogy minden eljövendő alkalmas szállást kapjon. Az olcsó és jó kosztért is gondoskodva lesz. A szegényebb testvérek részére majd olyan helyeket szerzünk, ahol ingyen maradhatnak.

Azt akarjuk, hogy minden gyülekezet és csoport képviselve legyen. Minden gyülekezet és csoportnak joga van legalább egy képviselőhöz és minden tíz tag után még egy. De ha az egész gyülekezet eljön, annál jobb. Sok tervezni valónk lesz. Sok szép igazságot fogunk tanulni. Bő alkalom lesz adva felvilágosítást szerezni az Úrnak ügye felett.

Akik eljönnek, legyenek szivesek, minél hamarabb bejelenteni az eljövotelt a következő címre: Huenergardt János, Palota-Újfalu, Eötvös u. 40.

Kedves testvérek, jöjjetek és ne maradjon odahaza senki, akinek az Úr ügye a szíven fekszik.

Szeretettel vagyok testvéretek:

*Huenergardt János F.*

— A józan ész szava, hogy: »Nagy kincset nagy gonddal kell őrizni.« Amint a szemet a legszegényebb ember sem adja oda még a legszebb palotáért sem: úgy a hitet, a lélek szemvilágát sem szabad semmiféle földi kincsért sem kockára tennünk.

## Erdélyi általános konferenciánk.

Rendes évi erdélyi közgyűlésünk az idén az únió határozata szerint Kolozsvárt lesz megtartva még pedig november hó 15.–19.-ig (szerda reggeltől vasárnap estéig).

Felesleges fejtegetni, hogy ezen közgyűlés az Úrnak ügyére nézve feltűnő fontossággal bír, annyival is inkább, mert látjuk, hogy a véghez rohamosan közeledünk.

A rendezésben nagy figyelmet fordítanak a testvérek, hogy ezen időt a legjobban beosszák és kihasználják. — Külföldről Conrádi, Schuberth és Wolfgarten testvérek is jelen lesznek s reméljük, hogy az Úr gazdagon fog megáldani.

Kívánatos, hogy az összes erdélyi csoportok és gyülekezetek képviselve legyenek, micélből már előre kell ebben intézkedni.

A kolozsvári testvérek elvállalták a szállásért való gondoskodást s szükség, hogy már előre megtudják a gyűlésen résztvevők számát, így felkérjük a munkásainkat és mindazon testvéreinket, kik megjelenni szándékoznak. Hogy levélben forduljanak hozzám (r. alább közölt címre), s közöljék, mire van szükségük. Jó, tiszta szobákról és étkezésről gondoskodva lesz.

Bármilyen más felvilágosítást szívesen nyújt testvérték:

Meyer H. Bartschy,  
Kolozsvár, Mészáros utca 3 a.



— A kis hit nem vihet véghez nagy dolgokat, a kis remény nem töltetheti meg nagy örömmel a szívet, a kis szeretet nem gerjeszthet nagy tüzet másokban, a kis türelem nem tart soká, a kis bűzgóság hamar ellankad, a kis lelkesedés nem terjed messze, a kis könnyörület nem sokat segít, de a kis bűn nagyokat szűl, a kis harag hosszú gyűlöletet teremthet, a kis késedelem nagy kárt vonhat maga után, egy kis hanyagságból nagy mulasztás jöhet létre, egy kis gyufával egész erdőt lehet felgyújtani.

## A könyvárusítók kézikönyve.

Fotytatás. \*)

### A könyvárusnak tulajdonságai.

Minthogy az iratainkkal való kolportázs missziómunka, úgy szükségképen kell azt ezen állásponttól tekinteni. Azoknak a férfiaknak és nőknek, kiket könyvárusítóknak választanak, olyan embereknek kell lenniök, kik ezen szolgáltnak terhét érzik és kiknek céljuk nem a pénzszerzés, hanem az, hogy a népnek világosságot hozzanak. Minden munkánkat az Isten dicsőségére kell végeznünk, miközben a világosságot azoknak visszük, kik a sötétségben vannak. Önző nézeteket, nyereszkesedési vágyat, rangot vagy állást sohasem szabad köztünk találnunk vagy csak neveznünk is.

A könyvárusoknak szükségük van arra, hogy naponta megtérjenek az Istenhez, hogy szavaik és cselekedeteik az életnek illatja legyenek az életre és egy mentő befolyást tudjanak gyakorolni. Annak oka, hogy sokaknak nincs eredményük a könyvárusításban, abban rejlik, hogy nem valódi keresztyének; nem ismerik a megtérésnek indulatát. Ismerik az elméletet, hogy hogyan kell a munkát végezni, de nem érzik az Istentől való függő helyzetüket.

Könyvárusok, gondolatok arra, hogy könyveitekben nem ajánljátok az embereknek a kelyhet Babilonnak borával, a tévtanokat, melyeket a földnek királyaival közölnek, hanem azon kelyhet, mely teljes a megváltásnak drága igazságaival. Akartok-e magatok is abból inni? Okosságokat lebilincselheti Jézusnak akarata és ő képes reátok a saját képét reányomni. Miközben reá néztek, elváltozni fogtok dicsőségről-dicsőségre, jellemerőségről-jellemerőségre. Isten felszólít benneteket, hogy lépjete elö és mondjátok azon igazságokat, melyeket veletek közölni akar. Felszólít titeket, hogy mutassátok meg, hogy nagyrabcsülitok az emberiséget, mely az Üdvözítőnek drága vére által lett megvásá-

\*) Az első fejezet megjelent 1910-ben az augusztusi Ev. Munkásban.

rolva. Ha a kősziklára estek és eltör-  
tők, akkor Krisztusnak erejét fogjátok  
tapasztalni és mások megismerni fogják,  
hogy milyen nagy hatalmat gyakorol  
az igazság szíveiteken.

Azoknak, kik egy iskolát látogatnak  
meg, hogy megtanulják, hogyan tudják  
az Istennek munkáját tökéletesebben vé-  
gezni, azt mondanám: Tudjátok meg,  
hogy csak azáltal tudtok lelkeket meg-  
nyerni, ha naponként megszentelitek és  
átadjátok magatokat az Istennek. Létez-  
tek már olyanok, kik nem tudtak egy  
iskolát meglátogatni, mert szegények  
voltak. De mikor Istennek fiai és leá-  
nyaivá lettek, akkor magukra vállalták  
a munkát, bárhol is tartózkodtak és  
dolgoztak azokért, kik körülöttük voltak.  
Ambár nem volt azon megismerésük,  
melyhez az iskolákban jutnak, mégis az  
Istennek szentelték fel magukat és ő  
dolgozott értük. A tanítványokhoz  
hasonlóan, kik a háló mellől lettek elhí-  
va, az Údvözítőtől tanultak drága lec-  
kéket. Maguk összeköttetésbe léptek a  
nagy tanítóval és azon megismerés,  
melyet a Szentírásból nyertek, arra ké-  
pesítette őket, hogy másoknak is tud-  
tak Krisztusról szólni. Úgy tényleg  
bölcsek lettek, mert nem tartották ma-  
gukat túlságosan okosoknak ahhoz, hogy  
felülről fogadják el az oktatást. A  
szentléleknek megújító hatalma gyakor-  
lati, megmentő tetterőt adott nekik.

A legtudósabb embernek bölcsesége  
balgaság, ami a lelkeknek Krisztushoz  
való vezetését illeti, ha nem tanult  
Krisztus iskolájában. Isten csak olya-  
nokkal tud dolgozni, kik elfogadni akar-  
ják a meghívást: »Jöjjetek énhozzám  
mindnyájan, kik megfáradtatok és meg-  
terhelgettetek és én megnyugosztalak ti-  
teket. Vegyétek fel az én ígámat reá-  
tok és tanuljátok meg én tőlem, hogy  
én szelíd és alázatos szívű vagyok és  
találtok nyugodalmat a ti lelkeiteknek.  
Mert az én ígám gyönyörűsége és az  
én terhem könnyű.« Máté 11, 28–30.

Sok könyvárusítónk eltért a helyes  
alapelvektől. Azon kívánság folytán,  
hogy világi előnyöket elérjenek, eltértek  
gondolataik a munkának igazi céljáról  
és szelleméről. Senki sem gondolja,  
hogy a fényezés fogja a népre a helyes

befolyást gyakorolni. Nem ez fogja a  
legjobb és legmaradandóbb eredmén-  
yeket biztosítani. Munkánk az, hogy a  
kedélyeket a jelenvaló ünnepélyes igaz-  
ságokra utaljuk. Csak akkor, ha szí-  
veink az igazságnak lelkével vannak  
megtöltve, mely igazságok abban a  
könyvben rejlenek, melyeket eladni kí-  
vánunk és ha alázatban az emberek  
figyelmét ezen igazságokra tereljük, ak-  
kor lesznek fáradozásaink az igazi si-  
kertől kísérve; mert csak akkor lesz a  
szentlélek jelen, azon szentlélek, mely  
meggyőz az igazságról, a bűnről és az  
ítéletről és ő fogja megindítani a szí-  
veket.

Könyveinket szentelt munkásoknak  
kellene terjeszteniök, kiket a szentlélek  
eszközeinek felhasználhasson. Krisztus  
a mi erőnk és hatalmunk és nekünk az  
igazságot a maga egyszerűségében kell  
az embereknek bemutatnunk és hagy-  
nunk kell, hogy az igazságnak életillata  
hasson az élethez.

Alázatos komoly imák többet tenné-  
nek könyveink terjesztésére vonatkozó-  
lag mint a világnak minden költséges  
dísze. Ha a munkások figyelmüket arra  
fordítanak, mi igazi, élő és tényleges,  
ha azért imádkoznának, abban hinnének  
és bizalmukat a szentlélekbe helyeznék,  
akkor annak hatalma erős mennyei  
áradatokban áradna reájuk és az emberi  
szívekre helyes, maradandó benyomáso-  
kat tudnának gyakorolni. Azért imád-  
kozzál és dolgozzál, viszont dolgozzál  
és imádkozzál és az Úr veled fog lenni.

Minden könyvárusnak állandóan szük-  
sége van az angyaloknak közbenjárására;  
mert fontos munkát kell végeznie, egy  
olyan munkát, melyet saját erejében  
nem tud elvégezni. Azok, kik újaszül-  
lettek és hajlandók magukat a szentlé-  
lektől vezetni hagyni, kik Krisztusért  
teszik azt, mit tehetnek, azok kik úgy  
dolgoznak, mintha láthatnák, hogy az  
egész ég figyel reájuk, azokat a szent  
angyalok kísérik és oktatni fognak, kik  
előttük járnak az emberek lakásaiba és  
az utat készítik számukra. Ilyen segít-  
ség nagyban felülmúlja azon előnyöket,  
melyeket a drága ékességek nyújthatnak.

Ha az emberek megismerik azon  
időt, melyben élünk, akkor úgy dolgoz-

nak, miúta mindent a mennynek szemeláttára tennének meg. A könyvárus olyan könyvekkel fog járni, melyek a léleknek világosságot és erőt hoznak. Ezen könyveknek szellemét magába fogja szívni és egész lelkét fogja belefektetni munkájába, hogy azokat a népnek bemutassa. Ereje, bátorsága, eredménye attól fog függni, hogy milyen tökéletesen van a könyvekben foglaltatott igazság az élettapasztalatába beleszóve és jellemébe bennfoglalva. Ha tulajdon élete ily módon alakult át, akkor előre haladhat és másokkal is közölheti azon igazságot, mellyel maga is foglalkozik. Az Isten Lelkétől megtöltve mély tapasztalatot fog nyerni és mennyei angyalok fognak munkájában eredményt adni.

Könyvárusainknak valamint mindazoknak, kikre az Isten tehetségeket bízott, hogy munkatársai lennének, azt mondanám: »Imádkozzatok, ó imádkozzatok egy mély tapasztalatért! Haladjatok előre, miközben szíveiteket lággyá és alázatossá tette a drága igazságoknak tanulmányozása, melyeket az Isten a jelen idő számára adott. Igyatok bőségesen az üdvnek vízből, hogy szíveitekben élő kúttá legyen, mely azok üdítésére fakadjon, kik azon veszélyben forognak, hogy elvessenek. Isten akkor bölcseséget ad nektek, hogy azt közöljétek velük, ami helyes. Csatornákká akar titeket tenni, hogy áldásait általatok átszármaztassa. Segít benneteket abban, hogy tulajdonságait kinyilvánítsátok, miközben másokkal is közölitek azon megismerést és bölcseséget, melyet veletek közölt.

\*

*A könyvárusítók kiválasztása.* — Némely ember több képességgel bír egy bizonyos munka végzésére mint más valaki; azért nem helyes, ha azt gondoljuk, hogy mindenki lehet könyvárus. Némely embernek nincs képessége ezen munkára, de ezért nem szabad azokat hűtleneknek vagy olyanoknak tartani, mintha nem akarnák ezt a munkát végezni. Az Úr nem okatlan követeléseiben. A gyülekezet olyan mint egy kert, melyben különféle virágok nőnek, mindegyik különös sajátyságaival. Ámbár némely tekintetben mind elütők egymástól,

mégis minden egyes növénynek és virágnak megvan az értéke.

Isten nem várja el, hogy népe közül mindegyik különböző természeti képességeivel egy bizonyos helyre beválik. Hadd gondoljunk mindnyájan arra, hogy a reánk bízott javak különbözőek. Egy embernek munkája nem az, hogy egy másiknak elrendeljen vagy reáparancsoljon egy feladatot, az illetőnek meggyőződése és kötelessége ellenére. Az helyes, hogy tanácsot adjunk és a tervek megbeszéljük, de minden embernek szabadságot kellene adni, hogy Istentől oktatást nyerjen, akinek tulajdona és kinek szolgál.

A könyvárusítási munka fontosabb mint amilyennek sokan tekintették. Ha egy munka fontosabb mint egy másik, akkor ez az, hogy nyomtatványainkat hozzáférhetővé tegyük a népnek és arra bírjuk azt, hogy az Írást kutassák. Annyi gondot és bölcseséget kell itt használni, amennyit használnak akkor, ha egy munkást felszentelni kívánnak. A területnek minden részében kellene könyvárusítókat választani, de nem a társadalomnak bizonytalan elemeiből, nem olyan férfiakból és nőkből, kik semmire sem valók és kiknek semmi sem sikerült, hanem olyanokból, kiknek jó hírük, finom érzékük, éleslátásuk és képességeik vannak.

\*

Goromba és különös magaviseletű emberek nem alkalmasak eme munkára. Azon férfiak és nők lesznek eredményesek ebben a munkában, kik tapintatosak, jó magaviseletűek, éleslátók, kik emberismerettel bírnak és a lelkeknek értékét meg tudják becsülni.

\*

A legjobb tehetségű és képességű emberek azok, kik a munkát értelmesen és tervszerűen kezdik és kitartással akarják tovább üzni, ezek azon emberek, kiket választani kellene. Egy alaposan átgondolt tervnek kellene léteznie, melyet hűségesen kellene keresztülvinni.

Csak olyan egyének dolgozzanak, kik hajlandók magukat oktatni hagyni azon legjobb útról, hogy hogyan lehet leginkább úgy az egyes emberekhez

mint egész családokhoz közeledni. Ruházatuk tisztességes, de nem díszített legyen és magaviseletük olyan, hogy a népnek utálatos ne legyen. Közöttünk mint egy nép között nagy hiány uralkodik az igazi udvariasságban; azáltal sokat lehet elérni.

\*

A könyvárusítók törekedjenek utána, hogy mindig jobban kiképezzék magukat; udvarias modoruaknak kellene lenniök, nem olyan világi mesterséges udvariassággal kellene birniök, hanem azon kellemes modorral, mely a szívjóságnak és azon kívánságnak természetes eredménye, hogy törekszik mindig jobban Krisztus példáját követni. Jól meglátolt, gondos szokásokat kellene ápolniök — a szorgalomnak és szerénységnek szokásait — és törekedniök kellene aztán, hogy az Istent azáltal tiszteljék, miközben mindazon jó tulajdonságokat elsajátítják, melyeket elsajátítani csak lehetséges. Krisztus végtelen áldozatot hozott, hogy őket a helyes viszonyba hozza Istennel és embertársaikkal: és az isteni segítség, összeköttetésben az emberi törekvésekkel képesíteni fogja őket, hogy a tökéletességnek igen magas fokát ériék el. A könyvárusítónak tisztának kell lennie mint Józsefnek, szelidnek mint Mózes és mértéklésesnek mint Dániel volt; akkor egy hatalom fogja követni minden útján.

\*

*Előkészület munkájukra.* — Sokkal hatásosabb munkát lehet még végezni a könyvárusítás terén, mint a milyen eddig lett végezve. A könyvárusítónak nem szabadna nyugodni addig, míg tökéletes nem lesz. Az Úr kívánja, hogy mindenki a végsőig tökéletesítse azon tehetségeket, melyeket nyert. Kívánja, hogy munkájában levő munkások gondosan tanulmányozzák igéjét, hogy gyakorlati tanításai egy határozott befolyást gyakoroljanak életükre. A hűséges, fiatal Timoteust olyan férfiak tanították, kik az Istennek rendeleteiben jártasak voltak, abban, hogy mint kell az ígét tanulmányozni és magyarázni. Pál, az ő lelki atya a szent Lélek által a következő szavakat intézte hozzája: »Légy erős én fiam, a Jézus Krisztus-

nak kegyelme által.« »Igyekezzél az Isten előtt kedves lenni és oly munkás, ki nem szégyenli a munkát és ki igazán hasogassa az igazságnak beszédét.« »Az igaz beszédeknek példájokat megtartsad, melyeket én tőlem hallottál hitben és szeretetben, mely nagyon a Krisztus Jézusban.« »És a melyeket én tőlem hallottál sok bizonyságok közt, azokat bízzad hiv emberekre, akik egyebek taníttatásokra is alkalmasak.« 2. Tim. 2, 1. 15; 1, 13; 2, 2. Ebben egy gondolat rejlik, melyet jól kell megfontolnunk. Timoteusnak a legjobban kellett használnia erejét, miközben az Isten igéjét Pálnak ajkairól fogadta. Ezen tanítást híven kellett megővnia és ismét más olyan emberekre bíznia, kik az igazságnak alapelveit viszont másokkal is közlik.

\*

Kettenkint kellene kiküldeni a könyvárusítókat. Tapasztalatlan munkásokat egy tapasztaltabb munkással kellene kiküldeni, hogy az utóbbi az előbbinek segít ségére lehessen. Megbeszélhetik egymással folyó ügyeket, közösen tanulmányozhatják az életnek ígét, egymással és egymásért imádkozhatnak. Akkor mindkettő a fiatalabb és idősebb kereszttyén az Isten áldásában fog részesülni.

\*

A könyvárusítónak alaposan kell ismernie azon könyvet, melyet kezel és képesnek kellene lennie, hogy gyorsan tudja az emberek figyelmét a legfontosabb fejezetekre terelni. Alaposan kellene előkészülnie, de nem szabad megelégednie egy állandó beszédmóddal, hanem az Úrnak is kellene alkalmat adnia, hogy törekvéseinél vele hasson és eszét befolyásolhassa. Krisztusnak szeretete, mely szívében lakik, képesíteni fogja őt arra, hogy utakat és módokat találjon, miáltal egyes személyeknél és családoknál eredménye lesz.

A könyvárusítónak munkája egy magasztos munka és eredménnyel fog járni, ha őszintén, komolyan, türelmesen és állhatatosan követi azon munkát, melyet elvállalt. Teljes szívével a munka mellett kell lennie. Korán kell kelnie, szorgalmasan dolgoznia és azon képességeket,

## Az erdélyi egyesület negyedévi kimutatása

1911. július 1-től szeptember 30-ig.

Helységek	Tagok száma	Felvét.		Dézsmá		Heti adakoz.		Imanapi adakoz.		Szombati iskola			Vall. irat. egyl.		
		Kereszt.	Szav.	K	f.	K	f.	K	f.	Tagok száma	K	f.	Kimut.	K	f.
Berehalom . . .	22	—	—	216	12	7	09	—	—	22	17	05	—	—	—
Bogártelke . . .	17	—	—	52	68	1	56	—	—	17	4	42	—	—	—
Brassó . . . . .	31	—	—	268	62	4	40	—	—	17	24	68	—	—	—
Dridiv . . . . .	12	—	—	62	90	1	25	—	—	12	4	87	—	—	—
Felső-Árpás . . .	16	—	—	72	—	1	80	—	—	16	10	26	—	—	—
Fogarás . . . . .	15	—	—	116	46	1	60	—	—	15	12	04	—	17	—
Földszin . . . . .	10	—	—	59	66	2	24	—	—	10	6	27	—	—	—
Idecsfürdő . . .	15	15	—	—	—	—	—	—	—	15	—	—	—	—	—
Kolozs . . . . .	24	—	—	123	86	2	80	—	—	25	10	47	—	—	—
Kolozsvár . . . .	40	—	—	377	15	3	27	—	—	40	38	92	—	17	—
Makkfalva . . . .	18	9	—	28	94	1	50	—	—	18	10	91	—	—	—
Medgyes . . . . .	3	—	—	2	—	—	50	—	—	2	1	—	—	—	—
Nagylászló . . . .	11	6	—	135	46	7	42	—	—	11	12	16	—	—	—
Nagy-Sármás . . .	54	11	—	253	80	27	21	—	—	54	47	35	—	3	—
Nagyselyk . . . . .	6	—	—	34	—	2	—	—	—	6	5	44	—	—	—
Nagyszeben . . . .	30	—	1	1364	51	14	44	—	—	31	31	59	—	3	65
Nagyvárad . . . . .	20	—	—	125	50	—	—	—	—	17	20	66	—	12	—
Petrozsény . . . .	8	—	—	88	27	4	52	—	—	8	7	01	—	—	—
Segesvár . . . . .	18	—	—	197	22	5	64	—	—	16	13	62	—	—	—
Szék . . . . .	35	—	—	144	24	3	56	—	—	35	11	61	—	4	37
Székely-Derzs . . .	6	—	—	5	40	—	—	—	—	—	1	20	—	—	—
Szénaverős . . . .	10	—	—	101	65	1	96	—	—	10	6	23	—	—	—
Sz. Bagos . . . . .	11	—	2	101	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
V. Kamarás . . . . .	21	—	—	125	06	10	80	—	—	16	—	—	—	—	—
Vista . . . . .	35	—	—	245	66	—	—	—	—	35	17	61	—	—	—
Zágor . . . . .	7	—	—	71	98	1	50	—	—	9	6	—	—	—	18
Elszörtak . . . . .	8	—	—	62	82	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Adakozások . . . .	—	—	—	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Összesen</b>	<b>503</b>	<b>41</b>	<b>3</b>	<b>4460</b>	<b>96</b>	<b>107</b>	<b>06</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>447</b>	<b>321</b>	<b>37</b>	<b>—</b>	<b>57</b>	<b>20</b>

melyeket az Isten neki adott, helyesen kell felhasználnia. Meg kell tanulnia, hogy a nehézségekkel is szembeszálljon; ha kitartással és állhatatossággal szembe száll velük, akkor le is fogja azokat győzni. A munkásnak állandóan kell előrehaladnia és egy egyenletes jellemet fejlesztenie. Nagy jellemek kis törekvések és cselekedetek által lesznek képezve.

\*

Fiatal, értelmes férfiakra van szükségünk, kik a nekik Istentől adatott képességeket becsülik és kik ezen képességeket a legvégsőbb gonddal kiképezik. Gyakorlat erősíti és tágitja a lelket; és ha a szívnek kiképzését nem hanyagoljuk el, akkor a jellemnek jó egyensúlya lesz. A kiképzéshez szükséges eszközök mindenkitől elérhetők. Azért senki sem csalja meg a Mestert, hogy

a mikor jön gyümölcsöt keresve, csak üres lombot találjon. Egy határozott elhatározás, Krisztus kégyelme által megszentelve, csodákat fog művelni.

A könyvárusítók vegyék tekintetbe azon tényt, hogy épen a kolportázs az a munka, melyet az Úr tőlük kíván, hogy azt tegyék. Arra kellene gondolniok, hogy az Istennek szolgálatában állanak.

Fáradhatatlan törekvések szükségesek; oktatást kell adni; a munkának szükségességét kell a munkásoknak bemutatni. Mindnyájuknak az önfeláldozás és önmegtágadás lelkét kell táplálniok, mely tulajdonságokról Krisztus életében vehetünk magunknak példát.

Hadd olvassák el a könyvárusítók És. 6. fejezetét és vegyék szívükre az abban rejlett tanítást.

## A magyar misszió-terület negyedévi kimutatása

1911. július 1-től szeptember 30-ig.

Helységek	Tagok száma	Felvét.		Dézsma		Heti adakoz.		Imanapi adakoz.		Szombati iskola			Vall. irat. egyll.		
		Kereszt.	Szav.	K	f.	K	f.	K	f.	Tagok száma	K	f.	Kimut.	K	f.
Arad . . . . .	21	—	—	305	11	10	20	—	—	21	20	75	—	—	—
Békés-Csaba . . .	26	—	—	404	76	—	—	—	—	26	28	52	3	17	47
Békés-Gyula . . .	48	—	—	659	56	—	—	—	—	54	53	20	—	—	—
Bonczafalva . . .	10	6	4	13	72	—	—	—	—	10	2	62	3	—	—
Budapest . . . . .	63	1	—	694	44	8	57	—	—	63	50	81	40	114	61
Budapest-Újpest .	18	—	—	257	80	7	70	—	—	18	56	41	17	49	85
Gyórok . . . . .	21	—	—	124	69	—	—	—	—	21	20	96	—	8	29
Gyulavári . . . . .	16	3	1	181	88	2	70	—	—	16	22	30	3	—	—
Kassa . . . . .	7	—	1	100	14	—	—	—	—	7	32	5	—	4	12
Kovászint . . . . .	11	—	—	41	—	2	—	—	—	11	2	—	6	15	—
Kúvin . . . . .	11	—	—	70	—	6	—	—	—	11	—	—	—	—	—
Macsa . . . . .	21	—	—	—	—	—	—	—	—	21	—	—	—	—	—
Miskolcz . . . . .	9	—	—	146	01	4	45	—	—	9	24	1	—	—	—
Pozsony . . . . .	11	4	1	79	30	—	—	—	—	11	32	89	—	—	—
Széknávar . . . . .	40	—	—	524	38	17	70	—	—	40	15	18	5	—	—
Szintye . . . . .	31	6	—	623	98	9	92	—	—	31	4	03	5	—	—
Temesvár II. negy.	—	—	—	80	57	3	20	—	—	—	17	—	4	20	97
Elszórtak . . . . .	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Adakozások . . . .	—	—	—	27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Külön dézsma . . .	—	—	—	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Összesen</b>	<b>366</b>	<b>20</b>	<b>7</b>	<b>4434</b>	<b>34</b>	<b>72</b>	<b>44</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>370</b>	<b>382</b>	<b>73</b>	<b>86</b>	<b>230</b>	<b>31</b>

»Azért mondék én: Jaj nékem! el kell vesznem; mert megfertéztetett ajakú vagyok és fertelmes ajakú nép között lakom: mivelhogy a királyt a Seregeknek Urát láták az én szemeim. De egy a Seráfim angyalok közül hozzám repüle, kinek kezében eleven szén vala, melyet fogóval vett vala az oltárról. És az én számat illeté azzal, mondván: Imé ez illeti a te ajkidat, elvétetik azért a te hamisságod s a te bűnöd eltisztítottatik. Annakutánna hallám az Úrnak szavát, ki ezt mondja vala: Kit küldjek el és kicsoda megyen nekünk? és én mondék: Ímhól vagyok én, küldj el engemet!« És. 6, 5-8.

Mindig újból fog ezen előbb vázolt dolog ismétlődni. Az Úr azt kíváná, hogy sokan vegyenek részt ebben a nagy munkában; olyanok, kik felszenteltettek, kiknek szívük alázatos és kik hajlandók arra, hogy magukat mindenhol használtassák, hová köte' segük hívja őket.

White E. G.

### Az erdélyi egyesület könyvárusítási kimutatása.

1911. augusztus 1-től 31-ig.

Név	Helység	Nap	Óra	Eladott		Üzenet	
				K	f.		
Berezki I.	Kolozsvár	20	113	68	09		
Biletzky A.	Nagyvárad	21	99	69	42		
Czehr A.	„	6	30	24	96		
Marha J.	Hunyadm.	11	40	78	74		
Nagy Gy.	Nyiregyháza	—	—	—	—		
				58	286	241	21

### A magyar misszió-terület könyvárusítási kimutatása.

1911. augusztus 1-től 31-ig.

Név	Helység	Nap	Óra	Eladott		Üzenet	
				K	f.		
Baktaller G.	Komárom	18	111	50	—		
Demény M.	—	—	—	—	—		
Eszterházi G.	—	—	—	—	—		
Tokos G.	Budapest	28	168	242	30		
Töltési I.	—	—	—	—	—		
Villvert K.	Temesvár	4	22	9	93		
				50	301	302	23

## „Fekete vagyok.“

Igy szólt Sulamith az Énekek éneke 1. rész 5. 6. verseiben. Ezen szavaknak alapjuk van és mélységesebb értelem nyilatkozik meg bennük. Ebben a rövid mondatban önbeismerés van és ez egy magasabb műveltségi fokozat, mely többet jelent az értelmességnél és szellemi előnyöknél. Az örök élet beszéde ezt mondja: »Magatokat kísértésétek és próbálatok meg.« Minél tovább tanulmányozza az ember önmagát, annál alázatosabb és természetesebb lesz. A keresztyén legyen egyéni, mert utánzásból csak egy hamis jellem fejlődhetik. Legyenek a mi tulajdonságaink megszentelve, s ez csak úgy érhető el, ha mindennap összeköttetésbe jövünk azzal, ki Isten által bennünket szentté tehet. 1. Kor. 1, 30.

Minél közelebb érünk a naphoz, az igazság napjához, annál feketébbnek látjuk magunkat. Ilyenkor Ésaíasra vagy Péterre gondolunk. ». . . Jaj nékem, el kell vesznem, mert megfertéztetett ajkú vagyok.« Ésaías 6, 5. »Eredj el én tőlem, mert én bűnös ember vagyok, Uram.« Luk. 5, 8. Lásd 1-11.

Jeruzsálem újra építésénél nem volt szabad a kapukat addig kinyitni, míg a nap fel nem melegedett. Nehemiás 7, 3. Ugyan azon a napon az új Jeruzsálem kapui szintén nem nyitattak meg előbb, míg az igazság napja mindent be nem világít, még a szívünk legmélyén szunnyadó bűnöket és igazságtalanságokat is megvilágítja, hogy az apostol szavai szerint mi, vagyis az anyaszentegyház szent és feddhetetlen legyen. Efézus 5, 27. Akkor elmondhatjuk Sulamithtal, hogy én fekete vagyok, de az Úr szemében szeretetreméltó.

*Wolfgarten J.*

## Címváltozás.

Kessel Frigyes, Békés-Gyula, Keskeny u. 16

## Névváltozás.

Kedves atyámfiai és testvérek az Úrban! Tudatom veletek, hogy én Marha János nevet ministeri engedéllyel Gáldi névre változ-

tattam. Ezentúl nevem többé nem Marha János, hanem Gáldi János lesz. Ezt csak azért tudat veletek, nehogy ha a könyvtárosok névsorában előbbi nevemet nem találjátok, azt gondoljátok, hogy én elváltam, ellenkezőleg három éve, hogy az Úr munkájában tevékenykedem és napról-napra előrehaladok az ismeretben és üditem magamat az élet vízével. Az Úr adja meg nektek a örök békét ezt kívánom  
*Gáldi János.*

## Nyugtázások.

Vinkovcáról az igazságnak egy kedves barátja újra rendelte egy évre az Utolsó Üzenetet és amellet küldött 7.50 kor. a misszió támogatására.  
*Huenergardt János F.*

A békéscsabai vasárnapi iskola gyermekei K 2.80 adakoztak Afrika részére.

Egy kisbaczonyi testvérné 20 kor. adott az erdélyi egyesület részére. *A pénztárnok.*

## Halálozások.

Két havi betegség után és pedig az utolsó hét kis gyermekágyból elköltözött az élők sorából Török Istvánné szül. Kelemen Kati testvérnénk, életének 27. évében. Tíz esztendeig hű tagja volt a gyülekezetnek. Az ő betegségében szült fiút, ki egy hét múlva utánna eltakarodott. Ámbar betegsége súlyos volt, mégis mindig vidám volt és az utolsó percig bátorította férjét és édes anyját, hogy ne búsuljanak, mert ő még nem hal. Azután mindent az Úrra bízva, összekulcsolta két kezét és utolsó szava az volt: »Istenem könyörülj rajtam« és ezzel elaludt. Temetésén Krisán atyánkfia tartott gyászbeszédet 2. Kir. 22, 20. vers alapján. Boldog viszontlátásig!

*Fabula M.*

## „Evangéliumi munkás“

Megjelenik minden negyedévben.

Nyomtatja és kiadja:

**A vallásos iratok nemzetközi kiadóhivatala  
Hamburgban.**

Szerkesztőségi bizottság:

*Huenergardt J. F., Zeiner A., Kessel Fr.*

Felelős szerkesztő: *Huenergardt János F.*

## Előfizetési ára

„Utolsó üzenet“ és bibliai leckékkel:

Egy egész évre . . . . . K 3.—

Amerikába . . . . . \$ —.75

(»Utolsó üzenet« nélkül nem rendelhető.)

Előfizetések

**Huenergardt J. F., Palota-Újfalu, Eötvös u. 40  
címre küldendők.**